



INFOBLAD

NUMMER
10/2023

V40 MÅNDAG 2 OKTOBER 2023.

Samhällsinformation från Lumparlands kommun

Lumparlands bibliotek håller öppet:
Måndagar: 17-20, tisdagar: 14-15, onsdagar: 17-20



PENSIONÄRSTRÄFF

Torsdag 12 oktober kl. 14.00.

Äldreomsorgschefen Lisa Starrin
kommer och presenterar sig.

Kaffeservering med både
sött och salt tilltugg.

Meddela gärna om ni kommer och
eventuella allergier
senast tisdag 10 oktober
på telefon nr: 0457 313 5568

Hjärtligt välkomna!



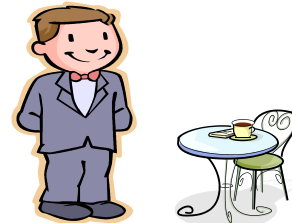
GENTLEMANNATRÄFF

Torsdag 26 oktober kl. 14.00.

Kaffeservering med både
sött och salt tilltugg.

Meddela gärna om ni kommer
och eventuella allergier
senast tisdag 24 oktober
på telefon nr: 0457 313 5568

Hjärtligt välkomna!



Välkomna på höstkonsert med Tullkvartetten
torsdag 5 oktober kl. 14.00 på Kapellhagen.
Vi bjuder på kaffe.

Direktörens ruta

Hej kommuninvånare!

Som jag nämnde i förra rutan arrangerade kommunstyrelsen en ungdomskväll för att höra vad de ungdomar som bor i vår kommun anser om kommunen som helhet, vad som fungerar bra och vad som saknas. Där uppkom en fråga om ungdomsgård och möjligheterna till att ha en sådan i Lumparland. Kommunstyrelsen tog tag i den bollen och beslöt den 20 september att föreslå för fullmäktige att man under en provperiod öppnar den tomma daghemslokalen Myrstacken och gör den till en ungdomsgård. Planen som den är nu är att om fullmäktige godkänner förslaget så ska ungdomsgården vara öppen en kväll i veckan. Själva planerandet av vad som ska finnas i lokalen ska göras tillsammans med ungdomarna för att skapa en så bra plats som möjligt. Kommunfullmäktige torde ha tagit beslut i frågan när detta infoblad publiceras.

Kommunstyrelsen har också gått in för en marknadsföringskampanj för kommunen, en fråga som blivit aktualiserad med tanke på byggnationen av parhusen. Ärendet behöver dock gå via kommunfullmäktige eftersom det inte i dagsläget finns några större medel för marknadsföring via en extern aktör.

Kommunalvalet stundar och det upprop som kommunstyrelsens ordförande gjorde på sociala medier om att det var svårt att hitta kandidater förefaller ha gett effekt. Det kommer, som ni säkert inte undgått, vara hela 16 kandidater i kommunalvalet i Lumparland. Senast det var så många som ställde upp var i kommunalvalet 2007, då med två kandidatlistor.

Oavsett utgång i valet ser det ut som att det blir några nya ansikten i kommunfullmäktige, eftersom det finns ett antal kandidater som inte ställt upp tidigare och en del som valt att inte ställa upp det här valet. Vad gäller lagtingsvalet har jag fått det till att det är fyra kandidater med Lumparland som hemort. När nästa infoblad utkommer vet vi valutgången.

Mattias Jansryd
Kommundirektör

Meddelande om Lagtings- och kommunalval

Ordinarie lagtingsval och kommunalval förrättas **söndagen den 15 oktober 2023** från kl. 9.00 till kl. 20.00.

I kommunalvalet i Lumparland skall väljas nio (9) ledamöter till kommunfullmäktige.

Lumparlands kommun är ett röstningsområde. Vallokal på valdagen är Lumparlands skolas matsal, Kyrkvägen 28 Klemetsby, 22630 Lumparland.

Förtidsröstning anordnas mellan lördagen den 30 september och tisdagen 10 oktober 2023.

Förtidsröstningen i Lumparland ordnas i Lumparlands skolas matsal, Kyrkvägen 28 Klemetsby, 22630 Lumparland under följande tider:

Fredagen 6.10 kl. 15.00 – 19.00

Lördagen 7.10 kl. 11.00 – 13.00

Tisdagen 10.10 kl. 15.00 – 19.00

Förtidsröstning anordnas på ESB Kapellhagen för de boende på ESB Kapellhagen

Fredagen 6.10 kl.13.00 – 14.00

Brevröstning – om du är förhindrad att rösta på valdagen p.g.a. sjukdom, funktionshinder eller vistelse utanför landskapet under förtidsröstningstiden så kan du rösta per brev.

Den som har för avsikt att förtidsrösta per brev ska beställa brevröstningshandlingar hos landskapsregeringen. Beställningen kan göras från och med 14 juli men dock senast tisdagen den 10 oktober 2023. Blankett för ändamålet kan fås från på www.val.ax.

Rösträtt i kommunalval har den som:

- fyller 18 år senast på valdagen den 15 oktober 2023, alltså född senast 15.10.2005, och
- har hemort i kommunen 1.9 2023, och
- har hembygdsrätt eller har haft en hemkommun på Åland utan avbrott under ett år närmast före valdagen, alltså minst fr.o.m. 15.10.2022
- i praktiken: finns med i rösträttsregistret

Mer information finns på www.val.ax – även på engelska, finska, rumänska, lettiska och estniska.

Sammanställning av kandidatlista för kommunalvalet i Lumparland den 15 oktober 2023

Samarbetslistan	
502	Alm Anton Egen företagare, Skag
503	Björkqvist Guy Vicehäradshövding, Lumpo
504	Björkqvist Philip Operasångare, Lumpo
505	Blom Yasmine Företagshälsovårdare, Lumpo
506	Boman Linda Sjööneadministratör, Lumpo
507	Eriksson Nanny Studerande, Lumpo
508	Eriksson Pia Verksamhetsledare, Lumpo
509	Johansson Camilla Barnskötare, Lumparby
510	Lax Elias Ekonom, Svinö
511	Lindholm Matti Företagare, Lumparby
512	Nordberg Ulrika Skolcoach, Svinö
513	Roos Tatiana Pensionär, Norrboda
514	Sandsnäcka Markuz Väktare, närvårdare, Krogstad
515	Sjölander Jessica Chaufför, Norrboda
516	Sundqvist Henrik Vårdare, Krogstad
517	Stenberg Brage Chaufför, Norrboda

Lumparland den 18 september 2023

På kommunala centralvalnämndens vägnar

ERIKA SJÖLUND
ordförande

ANNA-GRETA HELSING
sekreterare

MATSEDEL - Lumparlands grundskola och daghemVecka 40

Måndag	2 oktober	Morotsbiff med svampsås och ris
Tisdag	3 oktober	Korvsås och potatis
Onsdag	4 oktober	Fisk
Torsdag	5 oktober	Kycklingsoppa
Fredag	6 oktober	Fransk höstgryta

Vecka 41

Måndag	9 oktober	Vegetarisk lasagne
Tisdag	10 oktober	Köttbullar och potatismos
Onsdag	11 oktober	Fisk
Torsdag	12 oktober	Solsoppa / Pannkaka
Fredag	13 oktober	Kalkon och potatisgratäng

Vecka 42

Måndag	16 oktober	Gratäng med couscous
Tisdag	17 oktober	Mårtsbogryta med ris
Onsdag	18 oktober	Fisk
Torsdag	19 oktober	Höstlov / Korvsoppa
Fredag	20 oktober	Höstlov / Köttbullar och potatismos

Vecka 43

Måndag	23 oktober	Makaronilåda
Tisdag	24 oktober	Stroganoff med potatis
Onsdag	25 oktober	Fisk
Torsdag	26 oktober	Potatis och purjolökssoppa / Plättar med sylt
Fredag	27 oktober	Schnitzel med potatisklyftor

Vecka 44

Måndag	30 oktober	Geas frikadeller med pasta
Tisdag	31 oktober	Varm korv med potatismos
Onsdag	1 november	Fisk
Torsdag	2 november	Gulaschsoppa
Fredag	3 november	Tacos

Med reservation för ändringar.

Med vänliga hälsningar,
Susanne Eriksson



MATSEDEL - Kommunens äldreomsorg (Kapellhagen och hemservicen)

Vecka 40

Måndag	2 oktober	Morotsbiff med svampsås och ris
Tisdag	3 oktober	Korvsås och potatis
Onsdag	4 oktober	Fisk
Torsdag	5 oktober	Kycklingsoppa
Fredag	6 oktober	Fransk höstgryta
Lördag	7 oktober	Makaronilåda
Söndag	8 oktober	Fisksoppa

Vecka 41

Måndag	9 oktober	Vegetarisk lasagne
Tisdag	10 oktober	Köttbullar och potatismos
Onsdag	11 oktober	Fisk
Torsdag	12 oktober	Solsoppa / Pannkaka
Fredag	13 oktober	Kalkon och potatisgratäng
Lördag	14 oktober	Kåldolmar
Söndag	15 oktober	Kyckling och ris

Vecka 42

Måndag	16 oktober	Gratäng med couscous
Tisdag	17 oktober	Mårtsbogryta med ris
Onsdag	18 oktober	Fisk
Torsdag	19 oktober	Höstlov / Korvsoppa
Fredag	20 oktober	Höstlov / Köttbullar och potatismos
Lördag	21 oktober	Leverlåda
Söndag	22 oktober	Helstekt griskarré och potatis

Vecka 43

Måndag	23 oktober	Makaronilåda
Tisdag	24 oktober	Stroganoff med potatis
Onsdag	25 oktober	Fisk
Torsdag	26 oktober	Potatis och purjolökssoppa / Plättar med sylt
Fredag	27 oktober	Schnitzel med potatisklyftor
Lördag	28 oktober	Janssonsfröstelse
Söndag	29 oktober	Kasslergryta och ris

Vecka 44

Måndag	30 oktober	Geas frikadeller med pasta
Tisdag	31 oktober	Varm korv med potatismos
Onsdag	1 november	Fisk
Torsdag	2 november	Gulaschsoppa
Fredag	3 november	Tacos
Lördag	4 november	Kalops och potatis
Söndag	5 november	Ugnsfisk och potatismos

Med reservation för ändringar.

Lunchbeställning bör göras på telefonnummer 018-359042
senast två dagar i förväg för att köket skall kunna planera portionsantalet.

Nyheter i biblioteket –oktober 2023

Vuxen, skön:	Erikson, Christina Kähkönen, Sirpa Niemi, Mikael	Om du var min En sällsam orkidé Sten i siden
Vuxen, deckare:	Marklund, Ellen Mina, Denise Westö, Kjell	Stormberget Relik Skymning 41
Vuxen, fakta:	Dykhoff, Anna	Ljus
Barn & ungdom, skön:	Geffenblad, Lotta Genar, Katarina Halsnes, Line Handford, Martin Hansson, Anna Hildén, Eva Lemire, Sabine Persson, Reid Widmark, Martin	Blåa ugglan Julspöket Tuffa dinosaurier Var är Valle Stjärnor på Youtube Jakten på norrskenet Världens bästa Molly och drömrummet 1333 gåtor, Bellmanhistorier Dinosauriemysteriet
Barn, fakta:	Lawrence, Ellen	Din hund är en superhjälte

Biblioteket är öppet

Må kl. 17.00-20.00
Ti kl. 14.00-15.00
On kl. 17.00-20.00

OBS! Biblioteket är stängt måndagen den 9.10.!

Tel: 359 037 e-mail: bibliotek@lumparland.ax

VÄLKOMNA!



"Generatorn" lanseras för att stödja företagsstart i Lemlands, Lumparlands och Föglö kommuner

Kommunerna Lemland, Lumparland och Föglö har tillsammans initierat ett gemensamt treårigt näringslivsprojekt under åren 2022–2025. AXEkonomi Ab agerar projektledare.

Projektet syftar till att främja tillväxt och utveckling av befintliga företag i regionen, underlätta bildandet av nya företag samt uppmuntra befintliga företag att etablera sig i området. Genom att skapa en gynnsam miljö för företagande och entreprenörskap, strävar kommunerna efter att generera nya arbetstillfällen, locka till sig inflyttning och utvidga skattebasen för regionens kommuner.

Föglö, Lemland och Lumparlands kommuner är nu glada att meddela lanseringen av webbsidan "Generatorn", som är en del av projektets initiativ. Denna webbsida kommer att fungera som en värdefull resurs och en plats där blivande företagare kan få hjälp och stöd för att förverkliga sina planer på att starta eget.

På "Generatorn" kommer du att kunna hitta omfattande information om företagsstart, affärsutveckling och entreprenörskap. Webbplatsen kommer att erbjuda rådgivning, verktyg och resurser som kan underlätta förverkligandet av dina företagsidéer. Oavsett om du är i början av din entreprenörsresa eller redan driver ett företag, kommer "Generatorn" att vara till nytta för dig genom att erbjuda vägledning och stöd för att nå framgång.

Vi uppmanar alla som är intresserade av att starta eget företag eller utveckla sina befintliga företag att besöka "Generatorn" på <https://generatorn.axekonomi.com/>. Här kan du ta del av våra resurser, ta kontakt med vårt expertråd och få svar på dina frågor. Vi är övertygade om att "Generatorn" kommer att vara en värdefull plattform för att främja entreprenörskap och stödja företagsutveckling i Lemlands, Lumparlands och Föglö kommuner.

För mer information, vänligen kontakta:

Tony Asumaa, Projektledare, AXEkonomi Ab, E-post: tony@axekonomi.com

Mats Perämaa, Projektledare, AXEkonomi Ab, E-post: matsperamaa@gmail.com



På gång

JULMARKNAD. Även i år kommer vi att ordna julmarknad vid Furuborg lö 25.11 kl. 11-15. Ta kontakt med Anna-Greta Helsing för mer info och för att boka marknadsbord, tel. 0457 524 4030.

100-ÅRSDANS med middag. Kom ihåg 100-årsdansen lö 21.10 kl. 18:30 – 01:00 vid Furuborg. Conny Henrix står för musiken. Ta med dina vänner och ha en rolig kväll med oss! Inbjudan kommer i din postlåda.

SLÄKTFORSKNING. Vi ordnar under hösten släktforskningskvällar där du under några timmars tid kan ägna dig helt åt din forskning eller komma in för att få hjälp/ tips med din forskning. Drop in. Ingen förhandsanmälan. Gratis. Plats: Furuborg. Tid: onsdagar kl. 19-21. Datum: 27.9, 25.10, 8.11, 22.11, 13.12.



Halloj – vi vill ha Dig i styrelsen :)

Nu letar vi styrelsemedlemmar till kommande år!

Är Du intresserad av vad Folkhälsan gör och känner att Du vill ge lite av Din tid?



Kontakta vår ordförande Sofi på sofi.lundberg@aland.net eller 040-545 7098 eller någon annan i styrelsen. Du hittar kontaktuppgifterna på vår hemsida www.folkhalsan.fi/lumparland/

Vattengymnastik Lumparplask

Vattengymnastiken körde igång för säsongen den 1 oktober – men man kan fortfarande anmäla sig!

Tid och plats: Söndagar kl 19 – 20 på Folkhälsans Allaktivitetshus i Mariehamn.

Pris: 91 euro/termin för Folkhälsan-medlemmar, 130 euro/termin för övriga

Mer info och anmälan på www.folkhalsan.fi/lumparland/

Du kan också anmäla dig direkt till simombudet Lil Strandholm-Karlsson på tel 0457-361 3169.

Tullkvartettens höstkonsert 5.10 (OBS! Fel datum i infobladet för september)

Höstkonserten hålls torsdag 5.10 kl 14 på Kapellhagen.

Anmälan direkt till Kapellhagen på tel 0457-313 5568 senast 3.10.

Högläsning på Kapellhagen

Kom och lyssna när Grete Sneltvedt håller högläsning på måndagar kl 14 – 15 :)

Gruppträning på Furuborg

Gruppträningen är igång :).

Tidpunkt: måndagar kl 19.30 – 20.30.

Kostnad: 5,00 euro / tillfälle för Folkhälsan-medlemmar, 7,15 euro / tillfälle för övriga

Träningen är ”drop in”- välkomna!

Mer info på vår hemsida www.folkhalsan.fi/lumparland/

Vill du bli medlem?

Enklast gör du det genom att fylla i ett formulär som du hittar på:

<https://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>

Medlemsavgiften är 10€/år och betalas in på konto FI15 5578 0440 0072 85 med ref.nr 120 333.

Månadens miljötips från Byggnads- och miljönämnden:

Månadens tips!

Bästa tipsen för och lyckas med groddar.

Enzymerna i groddar är ett speciellt protein som hjälper vår kropp att ta upp näringsämnen i maten och höjer den livgivande enzymaktiviteten.



Det finns några enkla bra tips för att lyckas med sin groddodling.

Köp frön som är avsedda för att grodda. De har ofta högre grobarhet. De är grobarhetstestade. Frön som inte grov hamnar på botten av burken där det finns vatten och där de lätt ruttnar.

Följ doseringen, det blir mycket av lite frön. Har man för mycket frön grov inte alla utan de ruttnar istället.

Välj några lätta sorter att börja med som är lätta att grodda.

Mungbönor - till sallad, biffar, bröd och smoothie.

Linser - till sallad, grytor, wok, bröd, hummus och biffar.

Rädisor - bra till smaksättning.

Alfalfa - passar till det mesta.

Grodda - så gör du

1. **Tvätta och skölj fröna.** Det gör man eftersom man äter hela fröet.
2. **Lägg i blöt.** Små frön 8-12 tim, stora frön 1 dygn.
3. **Skölj extra** noga efter blötlaggningen.
4. **Vänd upp och ner** på burken och låt stå så att kvarvarande vatten kan rinna bort. Snurra lite då och då på burken.
5. **Skölj sedan** 1-2 gånger per dygn.
6. **Ställ lökgroddar**, kålgroddar och rädisgroddar ljus. Mungbönor och alfalfagroddar blir bäst om de får växa till sig mörkt. De blir lätt beska om de får för mycket ljus.

Källa: LAND tidningen, <https://sproutly.se/groddskola/odla-groddar>



Bästa hundägare,

Tänk på när ni är ute och rastar hunden att plocka upp hundbajset efter er. För egen och andras trivsel.





Byggnads- och miljönämnden sammanträder
tisdagen den 17 oktober 2023
tisdagen den 21 november 2023
Handlingarna skall inlämnas i god tid före mötet.



Byggnadsinspektör Johan Willstedt,
finns i Lumparland onsdagar och
övriga dagar i Lemland, tel. 349 432.

Hej alla Nybonds vänner och alla besökare på årets skördemarknad!

STORT TACK till alla som på ett eller annat sätt hjälpt oss med skördemarknaden på Nybonds och på det sättet stöder föreningens verksamhet.

TACK!

Ha en fin fortsättning på hösten.

Föreningen Nybonds i Krogstad r.f. Styrelse

Nybonds i Krogstad



VIKTIG INFORMATION OM SNÖPLOGNING

Se över din väg redan nu, att den är i skick för att bli plogad.
Den ska vara tillräckligt plan, röjd från överhängande kvistar (4 m)
samt märkt med **plogpinnar** i tillräckligt antal.

Vändplan ska finnas för traktor och plog.

Nya kunder: kontakta oss redan nu:

Tel : 349 431 eller per e-post:

cecilia.glandberger@lemland.ax



Faktura för snöplogning 2023-2024 skickades ut i september.
Vid betalning av fakturan så kvarstår man på plogningslistan. Nya kunder
bedes vänligen att ta kontakt med tekniska kansliet.

FIRMA LARISAS HEMSTÄD

- * Hemstädning
- * Flyttstädning
- * Kontorsstädning
- * Trädgårdsarbete



För prisuppgifter och beställning, kontakta
Larisa Kolganova:

Tel: 0457 344 6877 efter kl. 15:00 (SMS går bra även övriga tider)

E-post: larisa6304@gmail.com

Kontaktlista-äldrerådet

Gun Holmström,
ordförande

Telefon hem: 33795

Mobil: 040-8415666

[E-post: gun.holmstrom@aland.net](mailto:gun.holmstrom@aland.net)

Anna-Lisa Sandell

Telefon hem: 54193

Mobil: 0400-704300

[E-post: annalisasandell@aland.net](mailto:annalisasandell@aland.net)

Lennart Elffors

Telefon hem: 34234

Mobil: 040-5534512

[E-post: lennart.elffors@outlook.com](mailto:lennart.elffors@outlook.com)

Sven Sundström

Telefon hem: 35330

Mobil: 0400-537060

[E-post: sven.sundstrom@aland.net](mailto:sven.sundstrom@aland.net)

Leo Löthman

Telefon hem: 35677

[E-post: leo.lothman@aland.net](mailto:leo.lothman@aland.net)

Agneta Wilhelms

Mobil: 0457-3823083

[E-post: agneta.w@aland.net](mailto:agneta.w@aland.net)

Hanna Dahlén
sekreterare

Telefon: 349 440

[E-post: hanna.dahlen@lemland.ax](mailto:hanna.dahlen@lemland.ax)

MATBODEN

Telefon: 35511

Måndag-fredag 9.30-18.00

Lördagar 9.30-14.00

Välkomna att handla i Er butik!

LUMPARLANDS TRIVSELFOND
för pensionärer

Fondbrev finns att köpa på Matboden Ab



Jag utför Entreprenadarbeten

Grävning

Vägar, Husgrunder

Diken, Muddring

m.m.

Transport med traktor

Snöplogning

Kontakta Anton Alm på

04573435499 eller

mulanentreprenad@gmail.com

mise

Misebilens turlista 2023

Lumparland, Klemetsby

Första torsdagen i månaden

kl. 16:00-18:00

Misebilen kör inte röda dagar, 9 juni, midsommarafton, julafton och nyårsafton.

Mise ÅVC

Svinryggen, Hammarlandsvägen 817, 22 130 Gottby

Måndag-fredag 12:00-18:00

Lördagar 10:00-15:00

Stängt röda dagar, midsommarafton och julafton. Nyårsafton öppet 10-15.

Misekontoret

Fabriksgatan 8, 22 100 Mariehamn

Telefontid

Mån-tors 9:00-14:00

Lunchstängt 11:00-12:00

Fre 9:00-12:00

Besökstid

Mån-tors 9:00-14:00

Fre 9:00-12:00

Stängt röda dagar, 19.5, 26.5, 1.6, 7.6, 9.6, 22-23.6 samt julafton och nyårsafton.

Fabriksgatan 8, AX-22100 Mariehamn | 018-23 844 | info@mise.ax | www.mise.ax

LUMPARLANDS KOMMUN

Kyrkvägen 26,
22630 LUMPARLAND
Tel: 35 900

Kommunens e-post adress:

info@lumparland.ax

Kommunens hemsida

www.lumparland.ax

Nästa infoblad utkommer
måndagen den
6 november 2023

Om du vill ha med något i infobladet skicka
e-post till:

DEADLINE
FREDAGEN DEN
27 OKTOBER 2023

infobladet@lumparland.ax
eller ring tel. 359 021

Hälsningar:
Åsa Mattsson